

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]**

Band (Jahr): **50 (1977)**

Heft 6: **50 Jahre Revue die Schweiz = 50 ans revue la Suisse**

PDF erstellt am: **01.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



# Zentralschweiz- jederzeit Ferienzeit

Prospekte und Informationen: **Verkehrsverband Zentralschweiz,**  
Pilatusstrasse 14,  
6002 Luzern,  
Telefon 041 22 70 55



Aussichts-  
und Wanderberg  
1900 m ü. M.

**Neu:** Panoramarestaurant Stanserhorn-Kulm. Stanserhorn, der herrliche Aus-  
sichtsberg am Vierwaldstättersee mit Blick auf 10 Schweizer Seen und 100 km  
Alpenkette. Romantische «Old-Timer»-Bahn und neue Luftseilbahn.



## Lungern-Schönbüel

Die Sonnenterrasse mit dem prächtigen Alpenpanorama  
und seltener Flora.  
Ausgangspunkt sehr schöner, bequemer und gut markierter  
Wanderungen in alle Richtungen.

2050 m ü. M.

**Neu:** einzigartiger Höhenweg Schönbüel-Brienzer Rothorn  
Heimelige Hotels und Restaurants und Touristenlager.  
Leicht erreichbar mit der  
**Luftseilbahn Lungern-Schönbüel.**

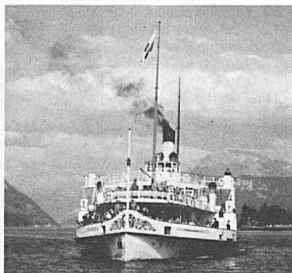
Auskunft und Prospekte: Luftseilbahn Tel. 041 69 14 85  
Verkehrsbüro 041 69 14 55

## Vierwaldstättersee

- das immer beliebte Ausflugsziel!

Schiffahrtsgesellschaft  
des Vierwaldstättersees

6002 Luzern, Tel. 041 44 34 34



## engelberg



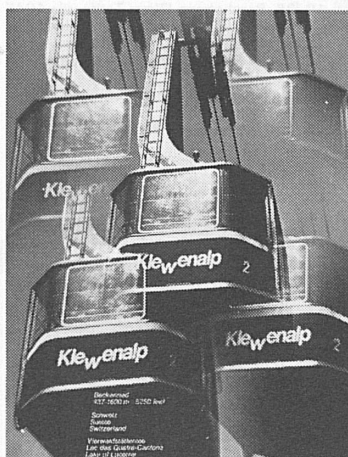
Skigebiete bis 3020 m

**Gute Idee: Im Sommer in den Schnee!**

Sommerski in Engelberg ist der Hitze-Hit! 255 737 Bäume im herrlichen  
Hochtal sorgen für gute Luft. Engelberg hat 2000 Hotelbetten, 1000  
Ferienwohnungen und alles, was zu einem modernen, anerkannten  
Klimakurort gehört.

Rufen Sie uns bitte an! Wir tun mehr für Sie.

**Auskunft und Prospekte: Verkehrsbüro 6390 Engelberg**  
Telefon 041 94 11 61, Telex 78566



**Sommer**

**Winter**

**Ferien**

**Sport**

**Erholung**

**Information:** Klewenalpbahn,  
6375 Beckenried  
Tel. 041 64 12 64



## PILATUS

der Berg  
von Luzern

Die goldene  
Rundfahrt  
mit Bahn oder  
Schiff, Zahn-  
radbahn und  
Luftseilbahnen

Pilatusbahnen  
Grendelstr. 2  
CH - 6002 Luzern  
Tel. 041 23 00 66



# RIGI

### Ermässigte Billette

für Familien, Schulen  
Vereine und Einzelreisende  
über Weggis und Vitznau

### 100 km Höhenwege

reduzierte Wander- und  
Ausflugbillette ab  
Vitznau und Weggis

### Rundreise mit

Schiff/Vitznau-Rigi-Bahn  
und Weggis-Luftseilbahn  
Rigibahn-Gesellschaft  
6354 Vitznau / 83 18 18

Mitten im Herzen der Schweiz liegt der sagenumwobene Vierwaldstättersee. Seine Nordseite wird beherrscht durch einen der schönsten Aussichtsberge, den Rigi. Eingebettet in die Rigi-Sonnenseite liegen die prächtigen Ferienorte Weggis, Vitznau, Gersau und Rigi Kaltbad. Schon die Anfahrt von Luzern oder von Brunnen her auf einem der stolzen Schiffe des Vierwaldstättersees wird zu einem Erlebnis. Von den heimeligen Seeorten hinauf zum Rigi führen verschiedene Bahnen, so die Zahnradbahn ab Vitznau, die Luftseilbahn ab Weggis, aber auch die kleinen Seilbahnen Gersau/Gschwend nach Rigi-Burggeist/Scheidegg, Vitznau-Wissiflüh und Vitznau-Hinterbergen. Alle Orte und Stationen sind Ausgangspunkte zu einzigartigen Wanderungen in die reiche Alpenflora des weiten Rigigebietes.

Die Rigi-Sonnenseite ist zudem ein herrlicher Ausgangspunkt für die vielfältigsten Ausflüge in der Zentralschweiz, sei es motorisiert, per Schiff, Bergbahn usw. Verkehrsbüros in Weggis, Vitznau und Gersau machen darüber jederzeit Vorschläge und geben gerne Auskunft über alle Einrichtungen, wie Strandbäder, Hallenbad, Tennisanlagen, Veranstaltungen usw. Wir sind überzeugt, auch Sie werden glückliche und erholsame Ferientage erleben an der Rigi-Sonnenseite.



## Sörenberg

1166–2350 m ü. M.

Sörenberg, der beliebte Familienkurort im Entlebuch, bietet vieles!  
Wandern – Schwimmen – Solarium – Sauna – Tennis – Fischen –  
Kegeln – Gartenschach – Vita-Parcour  
3000 Fremdenbetten in Hotels, Chalets und Ferienwohnungen in  
allen Preislagen.

**Unser Hit:** 7 Tage Halbpension in einem Hotel von Fr.230.– bis  
Fr.325.– inkl. freie Fahrten auf der Luftseilbahn Sörenberg–Brienzer  
Rothorn (2350 m) und der Gondelbahn Sörenberg–Rossweid  
(1470 m) sowie freie Eintritte ins Hallenbad.

Auskunft und Prospekte: Verkehrsbüro 6174 Sörenberg  
Telefon 041 78 11 85



# TITLIS

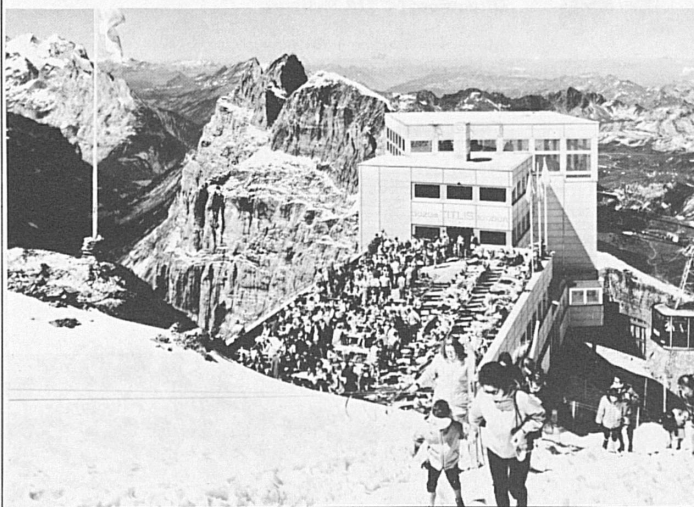
Luzern–Engelberg 3020 m / 10 000 feet

**Top of Central Switzerland**  
**L'étoile de la Suisse centrale**  
**Reiz der Schweiz**

Sensationelle Luftseilbahnfahrt direkt über den Titlisgletscher.  
Einzigtages Alpenpanorama, windgeschützte Aussichtshalle.  
Grosse Sonnenterrassen mit Liegestühlen. Eisgrotte. Gletscherweg.  
Filmhalle und Sommerskifahren (Skilift)

Restaurants: Gletscher-Restaurant Stand (2450 m)  
Panorama-Restaurant Titlis (3020 m)  
Information: Reisebüros und Auskunftsbüros SBB oder  
Bergbahnen Engelberg–Trübsee–Titlis  
Poststrasse 3, CH - 6390 Engelberg (041 94 15 24)  
Wetterbericht: Automatischer Wetterbericht (Tag und Nacht)  
041 94 22 55

Bergstation Titlis mit Sonnenterrasse und Panorama-Restaurant



# Ausbildung in der L'enseignement en

# Schweiz Suisse



## ECOLE MODERNE

Externat mixte  
Pensions et familles

12, pl. Numa-Droz  
Neuchâtel  
tél. 038 24 15 15

Cours de français  
programme intensif  
Vacances d'été de  
3 à 8 semaines

Méthode audio-visuelle par laboratoire de langues.

Secrétariat commercial – médical – tourisme. Secondaires, préparation aux écoles supérieures. **Certificats et diplômes.**

## Hochalpinen Töchter- Institut Fetan

Auf der Sonnenterrasse des  
Untereggadins (1712 m ü. M.)

Schultypen:  
Primarschule 5./6. Klasse,  
Gymnasium Typus B und D  
(mit Hausmatura),  
Sekundarschule,  
Diplommittelschule,  
Handelsdiplomschule.

Ausführlicher Prospekt auf  
Anfrage.  
Hochalpinen Töchter-  
Institut Fetan,  
7551 Fetan, Telefon 084 9 13 55



## Institution Anglo- Suisse Le Manoir

Ein seriöses internationales Töchterinstitut am Bielersee. Gründliche Ausbildung in Französisch, Englisch und andern Sprachen (offizielle Abschlussprüfungen). Audio-visuelle Lehrmethode, Sprachlabor, Handelsfächer, Haushalt, Allgemeinbildung. Jahreskurs: April und September. Ferienkurse: Juli und August (min. 4 Wochen) Sommer- und Winteraufenthalt in Wengen. Tennisplätze. Basket- und Volleyball. Schwimmbhalle, Sauna, Hallenbad.

Dir. G. und J. Voumard und Familie  
Telefon 038 51 36 36  
(schweizerisch-englische Familie)  
2520 La Neuveville, 13–23, route  
de Neuchâtel

## Parents!

Etes-vous à la recherche de l'école appropriée pour votre enfant?

Le Service scolaire de la  
**FÉDÉRATION SUISSE DES ÉCOLES PRIVÉES**  
vous renseignera volontiers.

**40, rue des Vollandes  
1206 Genève, tél. 022 35 57 06**



## KYBOURG

Ecole de secrétariat, de commerce et de langues  
Genève, 4, Tour-de-l'Île, tél. 022 28 50 74  
Directrice: M<sup>me</sup> M. Kybourg

Membre de l'Association genevoise des écoles privées AGEP  
Préparation aux fonctions de  
Secrétaire de direction trilingue ou quadrilingue  
Secrétaire-sténodactylographe trilingue ou quadrilingue  
Sténodactylographe bilingue ou monolingue  
Employé(e) de bureau bilingue ou monolingue

Langues étrangères enseignées:

Anglais: 5 niveaux; prépar. examens de la British-Swiss Chamber of Commerce  
Allemand: 5 niveaux.

Espagnol: prépar. examens de la Cámara oficial española de comercio en Suiza

Italien: prépar. au Diploma di lingua italiana della «Dante Alighieri»

Sténo et dactylo: prépar. aux Concours officiels de Suisse romande

Début année scolaire 1977/78: lundi 5 septembre

## Institut Montana, Zugerberg

für Söhne ab 10 Jahren

Internationale Schule in idealer Lage auf 1000 m Höhe zwischen Zürich und Luzern. Vier Schülerheime nach Altersgruppen. Vielseitiger Sport.

**Schweizer Sektion:** Primarschule (5. und 6. Klasse), Gymnasium (Maturität eidgenössisch anerkannt), Wirtschaftsdiplomschule (mit eidgenössischem Handelsdiplom). Sommerferienkurse: Sprachen, Nachhilfe.

**American Section:** Grades 5–12. Rigorous college preparatory curriculum. College entrance examinations. Summer School with excursions.

**Sezione italiana:** Scuola media e Liceo scientifico quadriennale legalmente riconosciuti. Corsi estivi: Lingue moderne, escursioni.

Auskunft und Prospekte durch den Direktor Dr. J. Ostermayer  
Telefon Zug 042 21 17 22. Postadresse: CH - 6316 Zugerberg

# Anerkannte Ausbildung im Zentrum Europas

